

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 66 (1957)
Heft: 3

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 3 66^e année

Berne, 15 avril 1957

DANS CE NUMÉRO

NOS SECTIONS ROMANDES EN 1956
leur activité, leur travail

*

La Journée de la santé 1957

L'ALIMENTATION ET L'HYGIENE (I)

Nourriture et santé —

La nutrition, une nouvelle science —

Infections et intoxications alimentaires

D'après des articles du Dr M.-G. Candau, directeur général de l'O. M. S., des Drs J. Mayer, B. C. P. Jansen, Aage Jepsen et W. R. Akroyd

*

LA POLLUTION DE NOS LACS
ET DE NOS COURS D'EAU (II)

par Emile Novel

*

Nouveaux timbres croix-rouge

L'Organisation mondiale de la santé a donné pour thème à la Journée de la santé, célébrée le 7 avril, « Nourriture et santé ». Ci-contre, une image illustrant la sous-alimentation qui est encore trop fréquente dans bien des régions: le repas d'un ouvrier javanais, une poignée de riz, quelques fèves de soja, quelques légumes verts, coût 1 rupiol, le $\frac{1}{4}$ de son salaire quotidien. (Photo O. M. S.)



Pour toute opération bancaire



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall, Schaffhouse,
Zurich, et nombreuses succursales et agences en Suisse

Londres

Représentants à Paris et à Rio de Janeiro

New York

Swiss Corporation for Canadian Investments Ltd., Montréal

Banque Franco-Suisse pour le Maroc, Casablanca

OUATE DE
SCHAFFHOUSE
QUALITÉ
EXTRA
ABSORBANTE



SCHAFFHAUSER
WATTE
MIT DER
GROSSEN
SAUGKRAFT



VINDEX *plast*

**Pansement rapide
Protège et guérit**

**A présent, dans le nouvel
emballage «Tout prêt»**



- Chaque coupon est enfermé dans une enveloppe hermétique de Viscose
- Protège le pansement rapide de la saleté et l'humidité
- Toujours prêt à l'usage (ciseaux inutiles)
- Facile à emporter dans le porte-monnaie, dans le sac à main, dans le sac de sport



Dans les pharmacies
et drogueries

Fabriques suisses d'objets de pansement et d'outates
S.A., Flawil SG

LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 avril 1957

S O M M A I R E

Page

<i>La nourriture et la santé (I)</i>	3
<i>Une nouvelle science, la nutrition</i>	4
<i>Maladies provoquées par les aliments</i>	6
D'après des documents de l'O. M. S.	
<i>L'activité en 1956 de l'Ecole romande d'infirmières de « La Source »</i>	8
<i>La pollution des eaux en général et de celles du Léman en particulier (II)</i>	9
Par Emile Novel	
<i>La Croix-Rouge au Moyen-Orient</i>	13
<i>L'aide à la Hongrie</i>	14
<i>Votre Croix-Rouge</i>	16
<i>La transfusion sanguine au Salon genevois de l'automobile</i>	16
<i>Nouveaux timbres croix-rouge</i>	18
<i>Avec nos sections en 1956:</i>	
<i>Fribourg</i>	19
<i>Jura</i>	19
<i>Neuchâtel</i>	20
<i>Valais</i>	20
<i>Pays de Vaud (I)</i>	21
<i>Ticino</i>	21

Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

Rédaction:

Max-Marc Thomas,
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève
Téléphone (022) 25 12 60

Régie des annonces:

L. Treu, annonces,
Leimenstrasse 59, Bâle — Téléphone (061) 23 48 34

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),
le numéro fr. 1.—
(Compte de chèques III. 877, Berne)



SCHAERER



Maison suisse de réputation mondiale, **fabriquant** et **fournissant** les plus modernes spécialités techniques pour médecins et hôpitaux.



M. SCHAEERER SA. BERNE

Fabrique à WABERN près Berne. Tél. (031) 5 29 25

Case postale transit 1195 Berne

Magasins de vente :

Lausanne, 3, place Pépinet
(021) 22 86 72

Genève, 15, rue du Rhône
(022) 24 25 37



Bern, Schwanengasse 10
(031) 5 29 26

Basel, Streitgasse 4
(061) 24 82 81

Zürich, Löwenstrasse 58
(051) 23 52 24

RUF

ORGANISATION

La méthode RUF constitue aussi la solution idéale pour les établissements hospitaliers!

Avec la méthode RUF, il est également possible de rationaliser au maximum la comptabilité des malades, que celle-ci soit tenue à la main ou à la machine. Dans ce dernier cas, chaque écriture est passée simultanément, sans papier carbone, sur le compte du malade, sur sa facture et sur le journal, grâce à cette merveille de la technique qu'est le dispositif d'introduction frontale RUF-Intromat. En outre, les machines comptables RUF à compteurs permettent de solder chaque compte, d'additionner le journal et de faire le total des colonnes réservées aux données statistiques.

Faites-vous conseiller sans engagement par nos spécialistes ou demandez nos prospectus!

ORGANISATION RUF

Lausanne 15 rue Centrale Tél. (021) 22 70 77